

土, 如通知书在生效前提送, 则自本协定对该政府生效之日起适用于通知书所列各
±_с тяштишии №ът& №хъшиш/р, #и

第1款(a)项规定随时向联合国秘书长提送通知书。

г 依本条第1款适用本协定的领土嗣后承担对外关系责任时, _{m±^m}
得于其承担对外关系责任后九十日内, 向联合国秘书长提送通知书, 声明承受本协
£»#) ЯШ ЯХЯ - *АÄ4> * && «**»**. 0 feÄ <-ft a* я,

3. 任何缔约国倘欲行使依第四条所享关于由其暂负对外关系最后责任的任何
领土的权利, #Tütt)M5, &**. ы1\$Й*Л*В*£й£йв*яа*p15Й
联合国秘书长表达此意后行使之。

4. 凡依本条第1款提送通知书的缔约国嗣后得随时向联合国秘书长提送通知
ЖВД«Л»^№Я*±«#Л, *й£й#2ЫО!Т««±! *№£Ч>ЙТ££
ft#4fcis£0*, *йЯКЯ*±.
a №%‰ iIII*)ШvШШЬ%Я%om, ълишишъж
*%-. 2 *й44I», WS#*А*Н*£Б БЯЙ^Й-Й W<±*Mt*
1*£Й£«Я*. lififift.

第三十九条

4 III

Л 任何会员得于本协定生效第一年后,
&, 4Ш*№£,

2 *£M.£ВДй, Т#Ж-В«Ф*КЯ4»Л+ОЙй*.

3III + £

Я? «

«а*#*йЙ*ТЙ1Ш*!ШгЛ*1Н**, tf*£ft*H**tf*tf
nm%о-й. *№и. *й####«йй*&*>». а^t-atfta*
ftAW<*q*-frB%MHL 爵й-?а*. й№й*йл+и£&±*®йй,
m%om, 终止为本协定当事国。

ЙЕН—»

ям:дий*бика

1 a*&й*£амгй*4£йкай;#**й. *е****ft<о>£
£ЙБ№К«, лай-йЛА*«4«м**4!4ЛИ-Л*ай**йЯЙ-; №§
约国因不能接受修正案而依照第四十三条第2款规定 终止参加本协定时, 理事会
得决定其认为公允的帐目清算办法。

2 退约或被除名或因其他原故终止参加本协定的会员, Ж****ай*
后收益或其他资产, 亦不分担本协定废止时本组织所有的亏绌。

»Et-»

ШДИКШ

I. ;М«#ЛИНЖ-Л4;Ж*+гЛ=+-в*±.

2 £*>, £«*=+-«*. £, ЙЙ#В№#й»Й#^*ЯнШ#±*.

М£М£Й #г-£АЙІс€. ØРЙА.

і й**\$я i *й&£, я*£йИй-л-ьи*+-я+-Н£й,
ШФ?]*^£АФ»£Ж-Л.-БА^+-ЯЕ+-НЛ±. S\$£«igfl#&-fc
*«■£, а^я-й-Фиш. !**+-*«*£, 理事会依本条所作的延
■йй^и^й-йЛ+взЕйай^а.

4. 如已依第三十一条的规定, 商订新国际糖业协定, 并在任何延长期限内开
АÄ,'Ba»*lt*ttА&*fttА4*kt0*Аjt.

%&+±%

£ iE

1. a\$£»й##*й. йи**ГВ*«*#й£й*. а^ж^іїжей,
йЯй-Ойва^ia-й-вй^-iiсйл^їЕ*. ^жйт«ожш&15-№яж
*#**ШИЙ*&A»^ЛЙ£+Ж#Ж**&A#£ЙВ4M: = Й#ЙГВИ
ХЙ*&**ЛЙ-Й****»ЛЛДЖ, #Ж*Л*й. #Й-НЯ4:=»#ЙВ
жлайй*a#в^ұ 0йкадта^й##*й**£ййн*ч4за:. а
事会得规定期间, **й!^в**^в***#*1Ш5, «АЙ^ЯЙ»
sffö*±fc, й-ллйв. аййЯiММ**#*«*, «Г**ЙБ*ЯЙ
4>*Л\$Д.(Ш£Й4Л,

2 ftft£flf^ft<ft£*4£ftB ***АА*ft<#*fri*ft4*i*
at, aiataBfc#jL#**fi«. £iМЛЖ1ШЙ&£в^йЛ£«-
®1*15*1144*n*, £ifl*^«®£Ä&£tt£itttf\$!B«, ү%.мит
*15, Ш^йцмалишги. я«£йя#**шк, и&я
«lSictt*№fli**#lE*ftafttt. *й*Й»**£й*й*.

%в-и-&

й-s-измляа»

«4a***a#*B#*. #*tt***. intis, й£i5й*>лi5, **=+
+0*114^4*, * д-й*+=я*й#й'й^ид*»й4ia«ай4*4iiв
*я, а^а-а-н, й*плюв. »ж*й*і#йййив «изай^
А±+А*ft*fta*». КЯ^+, МИМ£Й*й&*>, ft<s+*0*ftjsji.fc,
#й*«ов+н**1#:йЛ*Л**0»в*|Д#и+=й*2*йй«1»±
参加本组织, 通知所有缔约国。

л л. 下列代表各乘其本国政府正式授予之权, a^*?«вг(ø)й, s#
*t*f. йВЙЙ.
*&ж+. я. а. и, й*з-*и-№*. «-»жiЕФайа^нийЖ
#А. «1**й#*й*И+-a44?#*й*«Л*Й.